



## MATKAILUN TUNNUSLUKUJA

13.1.2011 Marraskuu

### Yöpymiset ulkomailta + 49 %

Kotkan majoitusliikkeiden rekisteröidyt yöpymiset (143.100) lisääntyivät tammi-marraskuussa 9,5 %. Kasvu tuli kokonaan ulkomailta yöpymisluvun (53.900) noustessa peräti 48,5 %. Kotimaasta tulleiden yöpymiset (89.200) sen sijaan vähenivät tammi-marraskuussa 5,5 %. Eniten ulkomaalaisyöpymisistä tuli Venäjältä (25.400, + 20 %), Yhdysvalloista (4.700, + 434 %), Virosta (3.000, + 55 %) ja Saksasta (2.400, + 12 %).

Koko maassa yöpymiset lisääntyivät tammi-marraskuussa 3,8 %. Kotimaasta yöpymisten lisäys oli 1,7 % ja ulkomailta 9,9 %.

Vuonna 2010 yöpymiset (137.200) lisääntyivät 4,1 %. Kasvu tuli pääasiassa kotimaasta yöpymisluvun (98.300) lisääntyessä 4,7 %. Ulkomailta tulleiden yöpymiset (38.900) lisääntyivät 2,4 %. Lähes 60 % ulkomaalaisyöpymisistä tuli Venäjältä (+ 6,4 %). Saksalaiset, virolaiset ja britit olivat seuraavilla sijoilla yöpymisten jäädessä kuitenkin murtoosaan venäläisöiden määrästä.

### Kesän yöpymiset 8 % plussalla

Kesällä 2011 (touko-lokakuu) yöpymiset lisääntyivät Kotkassa 7,5 %. Kasvu tuli nytkin kokonaan ulkomailta yöpymisten lisääntyessä selvästi eli 57,5 %. Kotimaiset yöpymiset sitä vastoin vähenivät 9,0 %. Lähes 40 % ulkomaalaisyöpymisistä tuli Venäjältä määrän lisääntyessä edellisestä 16 %.

Talvella 2010-11 (marras-huhtikuu) yöpymiset lisääntyivät Kotkassa 14,4 %. Suurin osa kasvusta tuli nytkin ulkomailta (+ 35,7 %) kotimaisten yöpymisten lisäyksen ollessa 2,8 %. Kaksi kolmasosaa ulkomaalaisyöpymisistä tuli Venäjältä (+ 37 %).

### Lisäys vapaa-ajan matkailusta ulkomailta

Vapaa-ajan matkalla olleiden yöpymiset lisääntyivät tammi-marraskuussa 10.900:lla työmatkalla olleiden yöpymisluvun lisääntyessä 1.600:lla. Vapaa-ajan matkailun lisäys tuli kokonaan ulkomailta. Työmatkailu väheni kotimaasta (- 5.200 yöpymistä), mutta lisääntyi (+ 6.800) ulkomailta. Yöpymiset jakoutuivat tammi-marraskuussa matkan tarkoituksen mukaan seuraavasti: vapaa-aika 54,0 %, ammattiin liittyvät 43,3 % ja muu tarkoitus 2,7 %. Vuonna 2010 vastaava jakauma oli: vapaa-aika 49,7 %, ammattiin liittyvät 47,3 % ja muu tarkoitus 2,9 %.

### Kotka venäläisyöpymisissä sijalla kahdeksan

Kaupunkikohtaisessa vertailussa Kotka oli yöpymisissä tammi-toukuussa sijalla 22 Maarianhaminan ja Kouvolan perässä, mutta mm. Savonlinnan, Kauhavan, Porvoon ja Niilsien edellä.

Kotimaisissa yöpymisissä Kotkan sijoitus oli 23., mutta ulkomaisissa oleellisesti parempi eli 14. Venäläisten yöpymisissä Kotka oli kahdeksannella sijalla Vantaan ja Espoon perässä, mutta mm. Mikkelin, Savonlinnan, Tampereen ja Turun edellä.

### Käyttöaste ja keskihinta nousussa

Kaikkien majoitusliikkeiden\* huonekäyttöaste oli Kotkassa tammi-marraskuussa 48,2 % eli 3,3 prosenttiyksikköä korkeampi kuin vuotta aiemmin (44,9 %). Myös marraskuussa käyttöaste (45,2 %) oli hieman korkeampi kuin vuotta aiemmin (44,8 %). Koko maassa kaikkien majoitusliikkeiden käyttöaste oli tammi-marraskuussa 50,4 %.

Yöpymisessä keskihinta oli tammi-marraskuussa Kotkassa 53,70 € eli noin 1,5 euroa korkeampi kuin vuotta aikaisemmin (52,16 €). Marraskuussakin keskihinta (54,27 €) ylitti niukasti vuoden takaisen arvon (54,02 €). Koko maassa yöpymisen keskihinta oli tammi-marraskuussa 48,07 €.

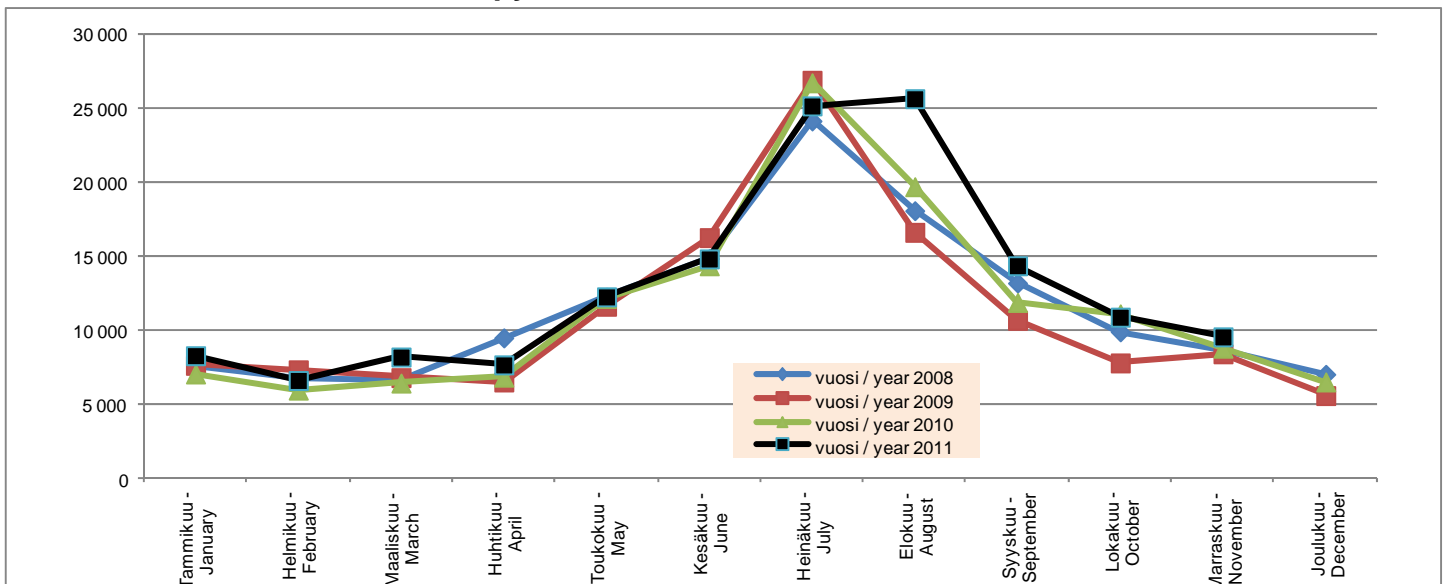
### Tax free-myynti 46 %:n nousussa

Majoitusmyynnin arvo oli Kotkassa tammi-marraskuussa 7,69 milj. € eli runsaat 870.000 € enemmän kuin edellisvuonna (6,82 milj. €).

Tax free-myyntin arvo oli Kotkassa vuonna 2011 9,85 milj. € eli 46 % korkeampi kuin vuotta aiemmin (6,76 milj. €). Koko maassa myynti oli 251,54 milj. €, missä oli kasvua 40 %. Kaupunkivertailussa Kotka oli neljäntenä Joensuun edellä. Myynnin osuus koko maan myynnistä oli 3,9 %, kun se vuotta aikaisemmin oli 3,7 %. Myös joulukuussa myynti lisääntyi Kotkassa 46 % koko maan lisäyksen ollessa 23 %. Suomen tax free-myyntistä venäläisten osuus oli viime vuonna 89,1 % ja joulukuussa 91,7 %. Seuraavana olevien kiinalaisten osuus oli vuonna 2011 5,5 %.

\* sis. majoitusliikkeet (hotellit, retkeilymajat, lomakylät, leirintäalueet yms.), joissa vähintään 10 huonetta tai mökkiä

### Yöpymiset kuukausittain Kotkassa



**Yöpymiset Kotkan majoitusliikkeissä matkustajan asuinmaan mukaan**

	Muutos XI/10>XI/11 Change XI/10>XI/11 %			Muutos I-XI/10-I-XI/11 Change I-XI/10-I-XI/11 %			2009	2010	Muutos 09/10 Change 09/10 %
	XI/2010	XI/2011		I-XI/2010	I-XI/2011				
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>8 763</b>	<b>9 528</b>	<b>8,7 %</b>	<b>130 676</b>	<b>143 136</b>	<b>9,5 %</b>	<b>131 789</b>	<b>137 158</b>	<b>4,1 %</b>
<b>Ulkomaat - Foreign countries</b>	3 621	3 499	-3,4 %	36 307	53 932	48,5 %	37 954	38 877	2,4 %
<b>Suomi - Finland</b>	5 142	6 029	17,3 %	94 369	89 204	-5,5 %	93 835	98 281	4,7 %
Venäjä - Russia	2 524	2 460	-2,5 %	21 106	25 397	20,3 %	21 452	22 820	6,4 %
Saksa - Germany	134	127	-5,2 %	2 171	2 430	11,9 %	2 423	2 247	-7,3 %
Ruotsi - Sweden	56	92	64,3 %	900	1 652	83,6 %	1 307	958	-26,7 %
Viro - Estonia	171	196	14,6 %	1 941	3 004	54,8 %	2 482	2 109	-15,0 %
Ranska - France	36	21	-41,7 %	1 005	1 019	1,4 %	1 467	1 028	-29,9 %
Iso-Britannia - Great Britain	161	90	-44,1 %	1 531	2 152	40,6 %	1 112	1 581	42,2 %
Puola - Poland	9	4	-55,6 %	170	122	-28,2 %	160	180	12,5 %
Belgia - Belgium	36	48	33,3 %	568	661	16,4 %	543	585	7,7 %
Italia - Italy	24	5	-79,2 %	425	1 613	279,5 %	649	436	-32,8 %
Norja - Norway	16	15	-6,3 %	247	260	5,3 %	837	254	-69,7 %
USA	142	98	-31,0 %	879	4 695	434,1 %	591	1 064	80,0 %
Tanska - Denmark	0	12		141	443	214,2 %	397	146	-63,2 %
Alankomaat - Netherlands	136	75	-44,9 %	1 053	1 062	0,9 %	1 081	1 161	7,4 %
Sveitsi - Switzerland	6	23	283,3 %	362	638	76,2 %	517	368	-28,8 %
Intia - India	0	5		66	87	31,8 %	399	80	-79,9 %
Itävalta - Austria	5	27	440,0 %	119	596	400,8 %	239	121	-49,4 %
Tšekki - Czech Republik	4	39	875,0 %	131	180	37,4 %	48	145	202,1 %
Kiina - China	1	37	3600,0 %	142	114	-19,7 %	67	144	114,9 %
Latvia	3	8	166,7 %	90	153	70,0 %	203	101	-50,2 %
Espanja - Spain	43	36	-16,3 %	319	1 021	220,1 %	130	333	156,2 %
Liettua - Lithuania	12	5	-58,3 %	56	114	103,6 %	78	66	-15,4 %
Brasilia	0	2		63	66	4,8 %	34	63	85,3 %
Australia	0	4		14	751	5264,3 %	46	14	-69,6 %
Kanada - Canada	0	1		57	243	326,3 %	157	61	-61,1 %
Japani - Japan	11	10	-9,1 %	54	195	261,1 %	212	61	-71,2 %
Portugali - Portugal	2	2	0,0 %	14	162	1057,1 %	111	29	-73,9 %
Kreikka - Greece	2	7	250,0 %	7	134	1814,3 %	301	7	-97,7 %
Unkari - Hungary	0	0		7	107	1428,6 %	19	19	0,0 %
Taiwan	0	1		4	1	-75,0 %	0	4	
Turkki - Turkey	8	6	-25,0 %	32	38	18,8 %	170	42	-75,3 %
Israel	0	2		9	178	1877,8 %	32	9	-71,9 %
Irlanti - Ireland	5	16	220,0 %	21	338	1509,5 %	6	21	250,0 %
Uusi-Seelanti - New Zealand	0	0		2	8	300,0 %	1	2	100,0 %
Islanti - Iceland	0	1		0	5		4	0	-100,0 %
Etelä-Korea - South Korea	0	0		0	2		0	0	
Muut maat - Other countries	74	24	-67,6 %	2 601	4 291	65,0 %	679	2 618	285,6 %

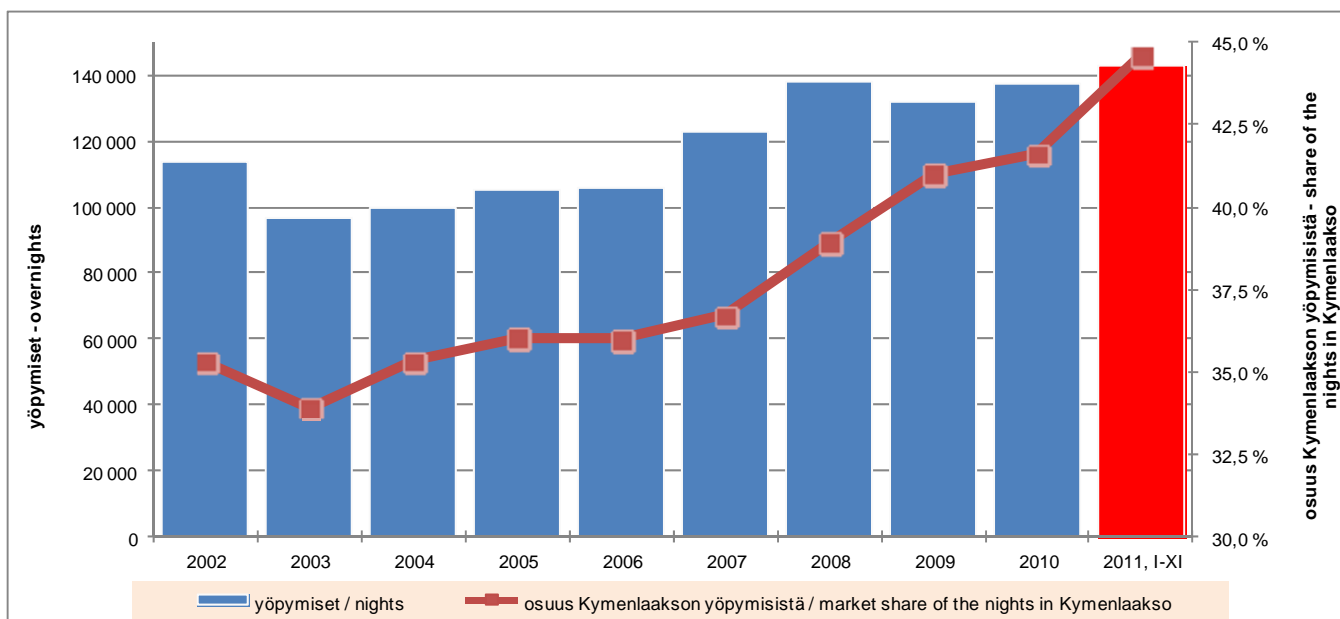
**Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan**

Tammi-marraskuu 2011



	Vapaa-aika Leisure	Osuus, % Share, %	Ammattiin liittyvät Business	Osuus, % Share, %	Muu matkan tarkoitus Other purpose	Osuus, % Share, %
<b>2003</b>	43 483	44,9 %	52 068	53,7 %	1 336	1,4 %
<b>2004</b>	51 193	51,3 %	47 924	48,0 %	698	0,7 %
<b>2005</b>	49 322	46,9 %	53 887	51,2 %	2 038	1,9 %
<b>2006</b>	56 230	53,3 %	47 066	44,6 %	2 287	2,2 %
<b>2007</b>	59 011	48,2 %	61 788	50,4 %	1 755	1,4 %
<b>2008</b>	63 110	45,7 %	72 842	52,8 %	2 066	1,5 %
<b>2009</b>	70 202	53,3 %	59 346	45,0 %	2 242	1,7 %
<b>2010</b>	68 207	49,7 %	64 919	47,3 %	4 032	2,9 %
<b>2011, I-XI</b>	77 273	54,0 %	62 022	43,3 %	3 841	2,7 %

## Kokonaisyöpymiset Kotkassa ja markkinaosuus Kymenlaakson yöpymisistä

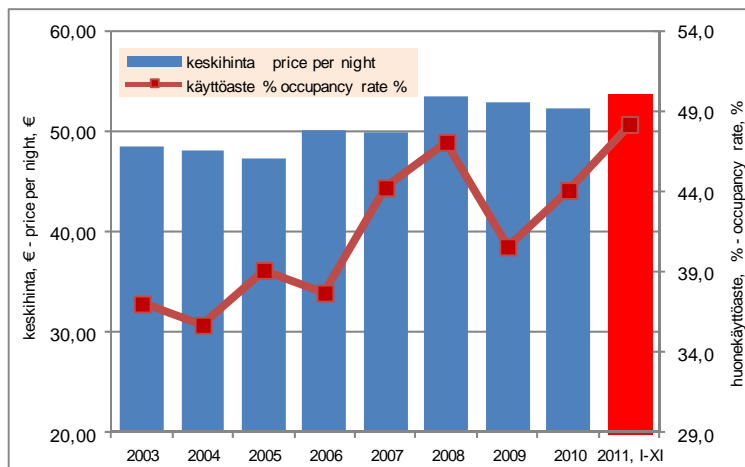


	yöpymiset nights	osuus Kymenlaakson yöpymisistä share of the nights in Kymenlaakso	muutos abs. edellisestä vuodesta change abs. from previous year	muutos % edellisestä vuodesta change % from previous year
2003	96 888	33,9 %	-16 811	-14,8 %
2004	99 815	35,3 %	2 927	3,0 %
2005	105 247	36,0 %	5 432	5,4 %
2006	105 583	36,0 %	336	0,3 %
2007	122 553	36,7 %	16 970	16,1 %
2008	138 017	39,0 %	15 464	12,6 %
2009	131 789	41,0 %	-6 228	-4,5 %
2010	137 158	41,6 %	5 369	4,1 %
2011, I-XI	143 136	44,6 %	12 460	9,5 %

## Vuodekapasiteetti, huonekäyttöaste ja yöpymiset Kymenlaaksossa, tammi-marraskuu

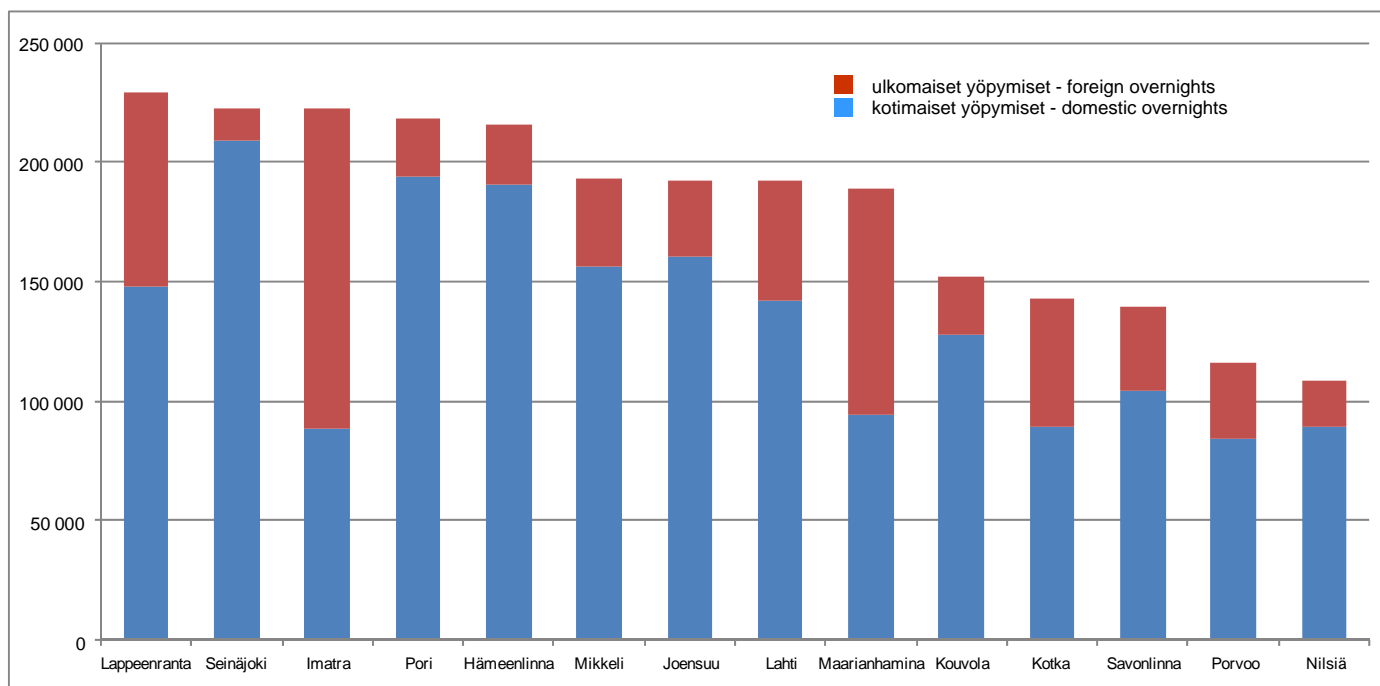
	Yöpymiset						Muutos 10/11		Yöpymiset, muutos 10/11				
	Vuodepaikat	Huonekäyttöaste, %	Yhteensä	Suomi	Ulkomaat	Venäjä	Vuodepaikat	Huonekäyttöaste, %	Yhteensä	Suomi	Ulkomaat	Venäjä	
Kymenlaakso	2 645	42,4	299 305	216 778	82 527	42 263	22	0,5	7 405	-17 489	24 894	10 219	
Kouvola	1 386	38,5	141 545	119 005	22 540	13 885	7	-2,9	-5 489	-8 650	3 161	3 949	
Kotkan-Haminan seutu	1 260	46,7	157 760	97 773	59 987	28 378	15	4,3	12 894	-8 839	21 733	6 270	
<b>Kotka</b>	<b>1 035</b>	<b>48,5</b>	<b>133 608</b>	<b>83 175</b>	<b>50 433</b>	<b>22 937</b>	<b>13</b>	<b>3,5</b>	<b>11 695</b>	<b>-6 052</b>	<b>17 747</b>	<b>4 355</b>	

## Kotkan majoitusliikkeiden yöpymisen keskihinta (EUR) ja huonekäyttöaste (%)



	yöpymisen keskihinta € price per night €	huonekäyttöaste % occupancy rate %	majoitusmyynnin arvo € value of accommodation turnover €
2003	48,49	37,0	4 629 229
2004	48,11	35,7	4 722 512
2005	47,27	39,1	4 883 782
2006	50,08	37,7	5 155 093
2007	49,79	44,2	5 994 031
2008	53,46	47,1	7 257 133
2009	52,77	40,6	7 237 375
2010	52,27	44,1	7 169 671
2011, I-XI	53,70	48,2	7 686 807

## Yöpyymiset Kotkassa ja eräissä muissa kaupungeissa tammi-lokakuussa 2011



	2010, I-XI			2011, I-XI			Muutos-%		
	Yhteensä	Suomi	Ulkomaiset	Yhteensä	Suomi	Ulkomaiset	Yhteensä	Suomi	Ulkomaiset
<b>KOKO MAA</b>	<b>16 741 273</b>	<b>12 513 070</b>	<b>4 228 203</b>	<b>17 387 196</b>	<b>12 721 254</b>	<b>4 665 942</b>	<b>3,9 %</b>	<b>1,7 %</b>	<b>10,4 %</b>
Imatra	183 853	85 591	98 262	203 441	82 428	121 013	10,7 %	-3,7 %	23,2 %
Lappeenranta	195 286	131 454	63 832	201 832	130 573	71 259	3,4 %	-0,7 %	11,6 %
Hämeenlinna	200 797	175 723	25 074	198 570	176 144	22 426	-1,1 %	0,2 %	-10,6 %
Maarianhamina	180 712	96 230	84 482	182 638	91 526	91 112	1,1 %	-4,9 %	7,8 %
Mikkeli	170 366	143 384	26 982	178 949	144 849	34 100	5,0 %	1,0 %	26,4 %
Joensuu	175 083	148 042	27 041	176 244	147 153	29 091	0,7 %	-0,6 %	7,6 %
Lahti	157 771	114 832	42 939	175 411	129 662	45 749	11,2 %	12,9 %	6,5 %
Kouvola	147 034	127 655	19 379	141 545	119 005	22 540	-3,7 %	-6,8 %	16,3 %
Savonlinna	93 854	71 878	21 976	133 738	100 612	33 126	42,5 %	40,0 %	50,7 %
<b>Kotka</b>	<b>121 913</b>	<b>89 227</b>	<b>32 686</b>	<b>133 608</b>	<b>83 175</b>	<b>50 433</b>	<b>9,6 %</b>	<b>-6,8 %</b>	<b>54,3 %</b>
Porvoo	112 341	83 933	28 408	107 241	78 519	28 722	-4,5 %	-6,5 %	1,1 %
Nilsia	123 853	106 280	17 573	105 337	86 020	19 317	-14,9 %	-19,1 %	9,9 %
Raasepori	81 099	72 784	8 315	84 099	74 355	9 744	3,7 %	2,2 %	17,2 %
Kajaani	84 268	76 769	7 499	80 828	72 752	8 076	-4,1 %	-5,2 %	7,7 %
Iisalmi	40 343	38 116	2 227	74 485	68 923	5 562	84,6 %	80,8 %	149,8 %
Salo	67 953	55 643	12 310	73 205	60 370	12 835	7,7 %	8,5 %	4,3 %
Kemi	64 350	52 646	11 704	68 342	56 099	12 243	6,2 %	6,6 %	4,6 %

## Tax Free-myynti Kotkassa ja eräissä muissa kaupungeissa vuonna 2011 (1.000 €)

	2011, I-XII	2010, I-XII	muutos, %	osuus, %	2011, XII	2010, XII	muutos, %	osuus, %
Helsinki	80 810	62 451	29%	32,1%	7 058	5 422	30%	31,1%
Lappeenranta	76 469	52 260	46%	30,4%	7 488	6 465	16%	33,0%
Imatra	15 057	9 266	63%	6,0%	1 495	1 200	25%	6,6%
<b>Kotka</b>	<b>9 847</b>	<b>6 762</b>	<b>46%</b>	<b>3,9%</b>	<b>978</b>	<b>672</b>	<b>46%</b>	<b>4,3%</b>
Joensuu	9 601	5 744	67%	3,8%	869	674	29%	3,8%
Vantaa	9 014	7 469	21%	3,6%	733	681	8%	3,2%
Rovaniemi	5 153	3 131	65%	2,0%	582	326	78%	2,6%
Kajaani	4 606	2 926	57%	1,8%	330	264	25%	1,5%
Lahti	3 891	2 999	30%	1,5%	299	257	16%	1,3%
Kouvola	3 732	2 731	37%	1,5%	314	265	18%	1,4%
Savonlinna	2 631	1 743	51%	1,0%	159	168	-5%	0,7%
Espoo	2 564	2 046	25%	1,0%	231	179	29%	1,0%
Mikkeli	2 411	1 808	33%	1,0%	142	137	4%	0,6%
Kuopio	2 162	1 547	40%	0,9%	138	83	67%	0,6%
Hamina	2 088	1 241	68%	0,8%	207	154	34%	0,9%
Muut	21 505	16 177	33%	8,5%	1 689	1 462	16%	7,4%
Total	251 540	180 303	40%	100,0%	22 712	18 408	23%	100,0%